

## هنر های زیبای چین و هنر های زیبای ایران

کسی که سرزمین چین ملی یا جزیره تایوان (فرمز) سفر می کند پس از چند ساعت پرواز را بتدای دخول بهواپیمای «خط هواپیمایی چین» و دیدن تزئینات بدنۀ داخلی هواپیما، زیبائی هنر های تزئینی کشور چین را مشاهده و شیفته آن می شود . داخل هواپیمانی عظیم بوئینگ ۷۲۷ را که شاهکار شگفت انگیز صنعت و تمره مغز مقفلکو دانشمندان غربی است چنان بسیک چینی آراسته اند که گوئی مسافر وارد یک خانه مجلل چینی شده است . رنگ بدن هواپیما خاکستری ملايم چشم نواز است و با گلهای نیلوفر آبی و دادوی و پرندۀ های زیبا از حمله پرستو لک لک و غاز در کنار جوی آب که نی های بلند ساقه در کنار آنست منظره خیال انگیز دشتهای پهناور چین را مجسم می کند و مسافر تازه وارد را بیاد سرزمین اسرار آمیز چین و شگفتی های آن می آورد .

مهما نداران هواپیما که نمونه لعبتان چین و چگل هستند با صورتی صاف چون آمینه ورنگ گندم گون طبیع در لباس تمام بسته و ساده نزدشما آمده و پس از بستن کمر بند کام مسافر را بادانه ای آب نبات و تبسم دلپذیر خودشیرین می کنند و این آداب را چنان با لطف و صفا انجام می دهند که گوئی سالها فن دل رباعی را آموخته اند و آنچه حکیم ذیفن و شاعر چیره سخن نظامی در وصف آنان درقصه بهرام گور و کنیزک چینی گفته باریک نکته ای از آنست . چاشت ، اناهاری راهم که درسینی های مخصوص برای مسافر می آورند مر کب از تقلات و غذاهای لذیذ اروپائی و چینی است و با همان آداب دل پسند

عرضه می شود .

هوایپما چون بفروندگاه تایپه پایتخت جزیره تایوان یافرمز که تپه‌های سرمهزی آنرا دور گرفته می‌رسد ساختمان جدید و مجهز فرودگاه را نیز با همان سبک چینی و سقفهای پیش رفته ورنگهای سرخ و زرد شفاف و ستونهای بر جسته معابد چینی می‌بینید. سپس وارد شهر که شدید همه‌جا عمارت‌جديدة ولی با سبک معماری چینی رامشاهده می‌کنید که سربلک کشیده‌اند و به‌مانخانه تازه ساز «ماندازین» یا «آمیاد سادو» (یا پرزیدنت) یا دیگر مهمانخانه‌ها که می‌رسید باز همان سبک چینی در معماری و تزئینات داخلی ساختمانها بازنگهای شفاف سرخ و آبی و زرد مخصوصاً در رستورانها مشهود است و چشم را خیره کرده و دل رازه‌ت می‌دهد برای تماشا و خرید که بمغازه‌های سرمهزی نمید سر تا سر جز اشیاء زیبا از قبیل مجسمه‌های «عاج بودا» یا بیابان گرد چینی باشکم بزرگ و عصای آهین (عصا از چوب بامبو بقدرتی حکم و سخت است که می‌توان آنرا عصای آهین نامید) و فانوسهای زیبای رنگارنگ و مجسمه حیوانات از اردک و غاز و شیر و بیر و اسب دونده که مخصوصاً در نقاشی‌های چینی زیاد دیده می‌شود از چوب سخت «تیک» و آبنوس و سایر چوبهای صنعتی و مرمر و برنج و انواع مبلهای و میز و صندلی کنده کاری که موضوع آنها افسانه‌های چینی مخصوصاً حکایت پنج خردمند جاودان که شرح سیاحت‌ها و قصه زندگی آنها شده‌ای از دستورهای اخلاقی حکیم و معلم بزرگ چینی «کنفوسیوس» است که در سه‌هزار سال پیش می‌زیسته و روش زندگی و تعلیمات او مبنی بر بشردوستی و تعاون اجتماعی در دروح ملت چین عمیقاً اثر بخشیده است دیده فمی‌شود. پرده‌های چوبی فاصل بین اطاوهای از چوب تیک با تزئینات و نقاشی‌های حیرت‌انگیز ورنگهای شفاف خیره کننده و پارچه‌های باتیک و جواهرات و سایر اشیاء بحد وفور مشهود است که همه آنها از هنری تظیر و دقیق و چشم نواز ملت کهن چین حکایت می‌کند.

البته اشیاء نفیس قدیم که در تایوان نیز در هنگ کنگ فراوان است ارزش زیادی دارد ولی هنرهاي زیبای چین بقدرتی مورد تشویق حکومت چین ملی قرار گرفته که در تمام مهمانخانه‌ها و اغلب مغازه‌ها اشیاء هنری چین را که از زیر دست هنرمندان کنونی بیرون آمده با همان ظرافت و زیبایی‌های آن

بیهای ارزان می‌توان خرید و این خود یکی از منابع مهم درآمد مردم تایوان قرار گرفته است زیرا هیچ جهانگردی نمی‌تواند از همراه بردن یادگارهای زیبایی هنری چین که همه‌جا فراوان است خودداری کند و آنرا خاطرده‌لپذیر بر سفر خود بچین قرار ندهد.

اما آثارهای چین تاریخ چندهزار ساله آنرا باید در موزه‌های نایوان با صرف وقت و حوصله دیدن کرد و جمع آوری این آثار در موزه ملی چین با موزه «پالاس» (کاخ) تفصیلی دارد که آگاهی آن خالی از لطف نمی‌باشد. بعد از آنکه پس از جنگ جهانی دوم حکومت ژنرال چان کای چک مجبور به نبرد با کمونیستها واعوان «ماشوستونک» پروردش یافته مسکو در خاک چین گردید و بعلت کمک بی‌حد شورویها ودادن تمام اسلحه‌هایی که از راپونیها غنیمت گرفته شده بود به کمونیستها سپاه دولت چین ملی مجبور بعقب نشینی و تخلیه تدریجی شهرها گردید، برای آنکه کمونیستها بگنجینه‌های هنری امپراتوران چین که در طی قرون متمادی در کاخ‌ها یا شانگهایان گرد آورده و در کاخی بنام «موزه پالاس» جمع آوری کرده بودند دست نیابند تمام آثارهایی از پرده‌های نقاشی و مجسمه‌های عاج و چوبی و ظروف قدیمه چینی و ظروف مفرغی را که در کاوشها بدست آمده بود در صندوقهای مخصوصی بسته بندی کرده و با کشتی و راه زمین از کانتون بنانکن و پکن و بعد به شانگهایان حمل کردند و بالاخره بعد از تسلط کمونیستها بر خاک چین هزاران صندوق را با رنج و دقت فراوان باکشته و برای امصولن بودن از دست برآنها بجزیره فرمز یاتایوان که مقر جدید دولت چین ملی شد روانه نمودند.

این مجموعه هنری بیش از ۲۴۲/۶۹۲ اثر است مرکب از ظروف چینی (۴۴/۷۸۰)، کتب نادر خطی (۱۴۹/۵۱۴ نسخه)، اشیاء برنسی (۴۰۲)، قطمه اشیاء بازاد که سنگ گران قیمتی است (۳۸۹۴ عدد)، اشیاء لاکی (۶۴۱۱ قطعه)، اسناد دولتی خطی (۲۸۹۲۰ نسخه) نقاشی و مرفقات (۴۲۱ قطعه)، میناکاری (۱۹۲۷) قطعه‌های باشد که برای حفاظت و نمایش آنها موزه بسیار زیبا و مجهزی بسبک عمارت چینی در حوالی شهر تایپه روی تپه‌سرسبز و خرمی در چهار طبقه ساخته شده و این اشیاء بی‌نظیر بتدریج بعرض نمایش

گذاشته می شود .

روزی که بمناسبت تشکیل کنفرانس «اتحاديجه جهاني ضد کمونیست»  
بدعوت پرزیدنت چان کایچك که با وجود کبر سن کاملاً شاداب و سردماغ بود  
و با خوش و نی ازما پذیرافی کرد بخانه ساده ولی کاملاً با سبک چینی ساخته  
شده رئیس جمهور چین رفقیم در ضمن ابراز علاقه بملت ایران و شاهنشاهم عظیم  
آن از نویسنده پرسیدند آیا بتماشای موزه پالاس رفتاید و در جواب مثبت هن  
اظهار داشتند آنچه شما می بینید فقط قسمت کوچکی از گنجینه موزه است  
چه اگر تمام اشیاء موجود که بمعرض نمایش گذاشته شده در موزه را هر  
پائزده روز عوض کنند سه سال تمام طول خواهد کشید تا تمام اشیاء موزه  
نمایش داده شود .

براستی وقتی بتماشای موزه رفتیم که در ۲۴ نوامبر ۱۹۶۰ بیادیکصدمین  
سال ولادت «سون یات سن» پدر جمهوری چین گشایش یافت و در سفرهای  
بعدی این بازدید تکرار شد از دیدن آن همه آثار هنری حیرت کردیم .

در چند تالار اشیاء مفرغی سه تا چهار هزار سال پیش مربوط به دور زمان  
سلطنت مسلسله شانگ (از ۱۷۶۶ تا ۱۱۲۲ پیش از میلاد مسیح) دیده می شود  
که از زیر خاک بیرون آمده و در ظرافت و دیزه کاری در هیچ یک از آثار قدیمه  
ملل تالی ندارد . در این اشیاء دیگهای بزرگ مفرغی ، شرابانها ، جامهای  
باده ، یخدانها ، دیگ ، تنگ ، آفتابه لکن مجسمه های حیوانات و پرندها  
است که از تمدن بسیار کهن ملت چین حکایت دارد .

در تالارهای دیگر ظروف غذاخوری و گلداهای بسیار نفیس چینی با  
نقشهای بدیع حیوانات و پرندها و گلهای و ریاحین با رنگهای دلپذیر جمع  
آوری شده و از همه زیباتر پردهای نقاشی بسیار بلند و طویل است که دیوارهای  
دور تاد و رموزه را فرا گرفته و در آن زندگی و سفرها و جنگها و بزمها امپراطوران  
چین بادهای هزار نقش آدمی در حال گردش و تفریج و بزم و رژم با حیوانات  
مانند اسیها و شیرها و پرها و حتی فیلها با رنگهای شفاف و طرحهای بدیع  
نقاشی شده است و چنان طراوت و تازگی در این نقوش که صدها سال پیش کشیده  
شده آشکار است که گویی همان آن از زیر دست نقاش چیزه دست بیرون آمده

و در ساختن خطوط چهره آدمیان و حیوانات و گلها و گیاهها قلم موچنان با دقت بکار رفته که تماشاجی باین همه حوصله و ظرافت طبع در ترسیم آن آفرین می گوید.

هنر نقاشی چنان درخوی مردم چین ریشه دوانیده که عالی و دانی از آن بهر مندند و حتی بعضی از این پرده‌های نقاشی از امپراتوران چین است که با همان لطافت و ظرافت استادان هنر نقاشی کار کردند و جنبه هنری این پرده‌ها خیلی ارجمند است. امروز هم این سنت هنوز باقی است چه درخانه پر زیبیت چان کای چاک چند پرده نقاشی نفیس و زیبا از کار خانم دانشمند وی بر دیوارها آویزان و موجب تحسین فکر نده است.

علاوه بر موزه‌پالاس موزه‌های دیگری مانند موزه تاریخی در تایپه و موزه ایالتی تایوان و موزه‌های دیگر در شهرها آثار کهن چین را نگاهداشت و بعرض نمایش می گذارند. هیأت مخصوصی مأمور اداره موزه‌ها و انتشار فهرست مجموعه‌ها و میدالات هنری با سایر کشورها می باشد و برای متخصصین و علاقه مندان کتب و مقالاتی منتشر می گردد.

آنچه از مشاهده این آثار هنری آشکار است ظرافت طبع در بود آوردن این آثار و ترسیم و نقشه آن و دقت و افراد عمل آوردن آن و ریزه کاریهای است که مختص بهر مند چینی است و تغیر آن فقط در کشور خودمان مشهود می باشد و یقیناً تمدن این دوملت کهن که بواسطه ارتباط با یکدیگر و اختیار جاده‌های ایران برای بردن ابریشم چین بار و پار و حمله مغول و تاتارها با ایران در یکدیگر نفوذ کرده و اثر بخشیده اند و این آثار بزرگ هنری را که باعث افتخار بشریت است بوجود آورده اند که نهونه زنده آن میناتور و ظروف چینی عهد صفوی و نقاشی‌های زیبا و پر بهای چهل ستون عالی قاپو است.

تویینده که بواسطه مفرهای مکرر با غالب کشورهای جهان رفته و آثار بدیع هنرمندان که را در موزه‌های معروف دنیا نصب شده است دیده و نیز خرابهای اتلال کهن را که حاکی از سبک معماری ملل است از نزدیک مشاهده کرده ام بحراست می توانم گفت که از حیث ظرافت و ریزه کاری در پدید آوردن آثار هنری هنرمندان ایرانی و چینی یکتا هستند و از این جهت شbahت زیادی بهم داشته و در دنیا

بی نظیر ندولی آثارهای قدیمی چین که بسیار ظریف‌تر باشد که نظر از این است . امروزه چینیها کوشش دارند سبک معماری و تزیینی اصیل چینی را در ساختمانهای تازه و آثارهای دستی خود با همان خصوصیات باستانی بکاربرده بلکه آنرا تکمیل کنند . اما در کشور ما در ازمنه اخیر در این باره توجه کامل و لازم نشده است درحالی که چهره دستی هنرمندان ایرانی در کاشی کاری و نقره کاری و خاتم کاری و بافت‌های دستی پایی هنرمندان پیش می‌رسد . خوشختانه شهبانوی هنرپرورد ما با این نقص توجه فرموده و در زندگانی سبک معماری قدیم ایرانی که با آب و هوای خصوصیات اقلیمی کشور مناسب‌تر است و حتی در هندوستان و پاکستان از آن تقليد شده و تثبیق هنرمندان و راهنمایی آنان سفارش و اقدام فرموده‌اند وهم چنین وزارت فرهنگ و هنر نیز اقدامات مفید و تمریخشی در احیای صنایع دستی مانند زری بافی و کاشی سازی و شیشه‌گری وغیره کرده است که نمایش گاههای اخیر آثار هنری در موزه مردم‌شناسی نمونه شادی آوری از آن بود .

امید است روز بروز این شیوه مطلوب و مفید کامل تر اجراء شود و نیز انتظار می‌رود معماران و نقاشان و هنرمندان میهن ما در آثار خود نه فقط سبک دلپسندان ایرانی را بکار برند بلکه از راه تکمیل و آثار جدیدی تعبیه کنند تا کشور ما که همواره گاهواره ادب و هنر بوده این شهرت بسزای خود را نگاه دارد و همواره میهن گرامی ما کانون هنر و ذوق و زیبائیها باشد .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات مردمی

پریال جامع علوم انسانی